

Notice: This is a public document, which means the document as submitted will be available to the public upon request. Therefore, do not enter personal identifiers on it, such as Social Security number, driver's license number, vehicle plate number, insurance policy number, active financial account number, active credit card number or military status.

AVI: Sa se yon dokiman piblik. Pa mete okenn enfòmasyon idantifikasyon pèsònèl sou li, kankou nimewo Sekirite Sosyal, yon nimewo lisans chofè, yon nimewo plak machin, yon nimewo kontra asirans, yon nimewo kont finansye ki aktif, yon nimewo kat kredi aktif, oswa stati militè. Dokiman sa a ap disponib ba piblik la sou demann jan li soumèt la.



New Jersey Judiciary
Sistèm Jidisyè New Jersey

Additional Questions for Certain Drug and Weapons Offenses Committed on or after June 24, 1998

Kesyon Adisyonèl pou Sèten Enfraksyon Dwòg ak Zam ki fèt le oswa Aprè le 24 Jwen 1998 (Haitian Creole)

Complaints, motions and other papers submitted to the court should be in English.
Tout plent, petisyon ak lòt papye ki soumèt ba tribinal la fèt pou an angle.

The following questions need to be answered if you are pleading guilty to certain drug offenses and also are pleading guilty to possession of a firearm or other weapon while committing, attempting to commit or conspiring to commit any of the following offenses. If a firearm was possessed, answer questions 1 a, b and c. If a firearm was not possessed, mark question 1a not applicable [NA] and answer questions 1b and c.

Ou fèt pou reponn kesyon swivan sa yo si w ap plede koupab de sèten enfraksyon dwòg ak plede koupab de posesyon zamafe oswa lòt zam pandan w ap komèt, eseye komèt oswa konplote pou komèt nenpòt nan enfraksyon swivan sa yo. Si w te gen zamafe sou w, reponn kesyon 1 a, b ak c. Si w pat gen zamafe sou w, make kesyon 1 a pa aplikab [NA] epi reponn kesyon 1b ak c.

1. Do you understand that if you plead guilty to any of the following offenses: leader of a narcotics trafficking network (2C:35-3); operating a controlled dangerous substance production facility (2C:35-4); manufacturing a controlled dangerous substance (2C:35-5) distribution, possession or manufacture of gamma hydroxybutyrate (2C:35-5.2); distribution, possession or manufacture of flunitrazepam (2C:35-5.3); employing a juvenile in drug distribution (2C:35-6); distributing, dispensing or possessing with intent to distribute a controlled dangerous substance within 1,000 feet of school property (2C:35-7); distributing, dispensing or possessing a controlled dangerous substance within 500 feet of a public housing facility, park or building (2C:35-7.1); or, distribution, possession or manufacture of an imitation controlled dangerous substance (2C:35-11)

AND

Èske w konprann ke si w plede koupab de nenpòt ki enfraksyon swivan sa yo: lidè rezo trafik dwòg (2C:35-3); jere yon lokal kab pwodwi sistans kontwòl ki danjre (2C:35-4); fabrike yon sistans kontwòl ki danjre (2C:35-5) distribisyon, posesyon oswa fabrikasyon gamma hydroxybutyrate (2C:35-5.2); distribisyon, posesyon oswa fabrikasyon flunitrazepam (2C:35-5.3), anboche jivenil pou distribiye dwòg (2C:35-6); distribisyon, livrezon oswa posesyon ak lentansyon pou distribiye yon sistans kontwòl ki danjre a 1000 pye de pwopriyete lekòl (2C:35-7); distribisyon, livrezon oswa posesyon yon sistans kontwòl ki danjre a 500 pye de lojman piblik, pak oswa bildin (2C:35-7.1); oswa, distribisyon, posesyon oubyen fabrikasyon imitasyon sistans kontwòl ki danjre (2C:35-11)

EPI

- a. you also plead guilty to possessing a firearm while committing, attempting to commit or conspiring to commit any of these offenses you will receive a consecutive sentence for possessing the weapon?
- ☐ Yes/ Wi ☐ No/ Non ☐ NA/ pa aplikab

ou plede koupab tou de posesyon zamafe pandan ke w ap komèt, eseye komèt oswa konplote pou komèt nenpòt nan

enfraksyon sa yo wa va resevwa yon santans konsekitiv pou posesyon zam?

OR / OSWA

- b. you also plead guilty to possessing a weapon, other than ☐ Yes/ Wi ☐ No/ Non ☐ NA/ pa aplikab
a firearm, for an unlawful purpose while committing, attempting to commit or conspiring to commit any of these offenses you will receive a consecutive sentence for possessing the weapon for an unlawful purpose?
w ta plede koupab tou pou posesyon yon zam, ki pa ta yon zamafe, pou bi ilegal pandan ke w ap komèt, eseye komèt oswa konplote pou komèt nenpòt nan enfraksyon sa yo wa va resevwa yon santans konsekitiv pou posesyon zam pou rive a yon bi ilegal?

OR / OSWA

- c. you also plead guilty to possessing a weapon, other than ☐ Yes/ Wi ☐ No/ Non ☐ NA/ pa aplikab
a firearm, under circumstances not manifestly appropriate for lawful use of the weapon while committing, attempting to commit or conspiring to commit any of these offenses you will receive a consecutive sentence for possessing the weapon?
ou plede koupab de posesyon zam, ki pa yon zamafe pou sikonstans ki pa finn apwopriye a izaj zam pou bi legal pandan ke w ap komèt, eseye komèt oswa konplote pou komèt nenpòt nan enfraksyon sa yo wa va resevwa yon santans konsekitiv pou posesyon zam la?

_____	s/
Date/ Dat	Signature of Defendant/ Siyati Akize a
_____	s/
Date/ Dat	Signature of Defense Attorney/ Siyati Avoka LaDefans
_____	s/
Date/ Dat	Signature of Prosecutor/ Siyati Komisè Gouvènman